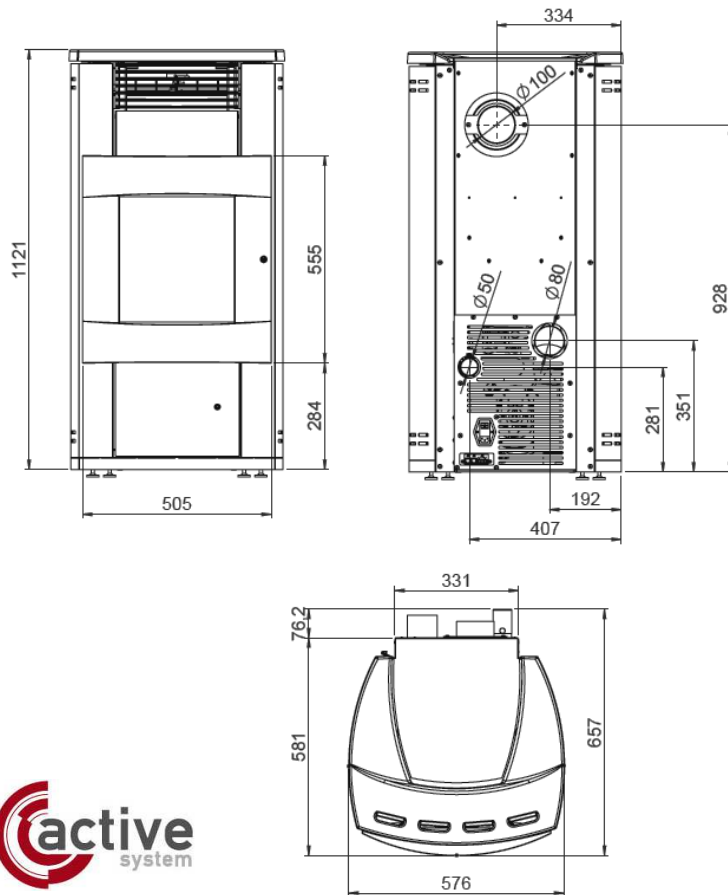


MCZ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
SCHEDE TECNICA
TECHNICAL SHEET
TECHNISCHES DATENBLATT
FICHE TECHNIQUE
FICHA TECNICA

ATHOS - MULTIAIR

Rev. 07_2008



MCZ S.p.A. - Via G.Oberdan 86, I - 33097 Vigonovo (PN) Italy.	
EN 14785 - 2006	
Art. 15a B-VG / VKF AEA1	
Regensburger und Münchener BStV erfüllt.	
ATHOS MULTIAIR	
Potenza nominale: Puissance nominale:	Max 11,5 kW Min 3,3 kW
Heizleistung:	
Emissione CO (al 13% O ₂): Emissions CO (Bez. 13% O ₂):	P max 0,016% P min 0,059%
Mittlere CO- Emission (Bez. 13% O ₂):	
Rendimento: Rendement:	P max 90,8% P min 94,5%
Energieeffizienz:	
Temperatura fumi: Température des fumées:	180 °C
Mittlere Abgastemperatur: Assorbimento elettrico massimo: Puissance absorbée max.:	290 W
Max. Elektrische Nennleistung: Tensione di funzionamento: Tension d'alimentation:	230 V - 50 Hz.
Betriebsspannung:	
Distanze di sicurezza (retro): Distances de sécurité (postérieures):	200 mm
Sicherheitsabstände (Hinten):	
Distanze di sicurezza (lato): Distances de sécurité (laterales):	500 mm
Sicherheitsabstände (Seitlich):	
Prodotto conforme all'installazione in canna multipla. Produit conforme à l'installation dans un conduit multiple. Gerät ist für eine Mehrfachbelegung des Schornsteins geeignet.	
Utilizzare solo con combustibile adatto. A utiliser seulement avec un combustible conforme. Nur zugelassenen Brennstoff verwenden.	
Leggere e seguire le istruzioni! Lire et suivre les instructions! Bedienungsanleitung lesen und beachten!	
COD: 89108005	

Технические данные/Dati tecnici / Technical characteristics / Technische Merkmale / Caractéristiques techniques / Datos técnicos

Тепловая мощность максим./ Potenza termica max./ Thermal power max. / Gesamtwärmeleistug max. / Puissance thermique max / Potencia térmica màx	11.5кВт/ kw / 9890Ккал/ kcal
Тепловая мощность миним./Potenza termica min / Thermal power min./ Gesamtwärmeleistug min. / Puissance thermique min. / Potencia térmica mín.	3.3кВт/ kw / 2838 Ккал/kcal
КПД при максим. режиме работы/ Rendimento al Max / Yield at maximum / Leistung bei Max / Rendement au max / Rendimiento al Max	90.8 % (> 90%)
КПД при миним. режиме работы/ Rendimento al Min / Yield at minimum / Leistung bei Min / Rendement au min / Rendimiento al Min	94.5 % (> 90%)
Температура дыма на выходе при максим. режиме/ Temperatura uscita fumi al Max / Temperature of exhaust smoke at maximum / Rauchgasaustrittstemperatur bei Max. / Température des fumées en sortie au max / Temperatura de los humos en salida al Máx	180°C
Температура дыма на выходе при миним. режиме/ Temperatura uscita fumi al Min / Temperature of exhaust smoke at minimum / Rauchgasaustrittstemperatur bei Min / Température des fumées en sortie au min / Temperatura de los humos en salida al Mín.	70°C
CO при 13% O ₂ при миним.реж. и при максим.реж./CO al 13% O ₂ al Min e al Max / CO at 13%O ₂ at minimum and maximum / CO 13%O ₂ bei Min. und bei Max. / CO à 13% O ₂ au min. et au max / CO al 13%O ₂ al Mín. y al Máx.	0.059 – 0.017%
CO ₂ при миним.реж. и при максим.реж./CO ₂ al Min e al Max / CO ₂ at minimum and maximum / CO ₂ bei Min. und bei Max / CO ₂ au min. et au max / CO ₂ al Mín y al Máx.	3.5% – 9.4%
Масса дыма при миним. и при максим. режиме/ Massa fumi al Min e al Max / Mass of smoke at minimum and maximum / Abgasmasse bei Min. und bei Max / Masse des fumée au min et au max / Masa humos al mín. y al máx	2.3 – 8.3гр/сек / g/sec
Минимальная тяга при максим. мощности/Tiraggio minimo alla potenza Max / Minimum draught at maximum power / Mindestabzug bei Max. Leistung / Tirage minimal à la puissance max / Tiro mínimo a la potencia Máx.	0,12мбар/mbar – 12 Па/Па
Минимальная тяга при миним. мощности/Tiraggio minimo alla potenza Min / Minimum draught at minimum power / Mindestabzug bei Min. Leistung / Tirage minimal à la puissance min / Tiro mínimo a la potencia Mín.	0,10мбар/ mbar – 10 Па/Па
Емкость загрузочного бака/ Capacità serbatoio / Hopper capacity / Fassungsvermögen des Pelletbehälters / Capacité du réservoir de combustible / Capacidad depósito	52 л /litri
Вид топлива/Combustibile / Fuel / Brennstoff / Combustibile / Combustible	Пеллет/Pellet Ø 6-8 mm. 5/30 mm
Расход топлива в час/Consumo orario / Hourly consumption / Stündlicher Verbrauch / Consommation horaire / Consumo horario	Мин/Min ~0,6 кг/ч/kg/h * Макс/Max ~ 2кг/ч / kg/h *
Автономность работы/Autonomia / Runtime between feeds / Betriebsautonomie / Autonomie / Autonomia	При Миним.реж./Al min ~ 56ч / h * При Макс.реж./Al max. ~ 17ч / h *
Объем отапливаемого помещения, м ³ /Volume riscaldabile m ³ / Heatable volume / Heizbares Raummass / Capacité de chauffe / Volumen que puede calentarse	245/40 – 280/35 – 330/30
Воздуховод для подачи воздуха для горения/Ingresso aria di combustione / Combustion air inlet / Einlass Verbrennungsluft / Entrée d'air pour la combustion / Entrada aire para la combustión	Ø 50мм / mm.
Диаметр трубы дымохода/ Diametro uscita fumi / Smoke outlet / Rauchgasaustritt / Diamètre sortie de fumées / Diámetro salida humos	Ø 80мм / mm.
Максим. номинальная электрическая мощность/Potenza elettrica nominale max / Max nominal electrical power / Elektrische Nennleistung max. / Puissance électrique nominale max. / Potecia eléctrica max.	290Вт / Watt

Напряжение питания/Tensione d'alimentazione / Supply voltage / Speisespannung / Tension d'alimentation / Tensión de alimentación	220В / Volt / 50 Гц / Hz
Вес/Peso / Weight / Gewicht / Poids / Peso	190 кг / Kg.

* **Данные могут изменяться в зависимости от типа используемого пеллет/Dati che possono variare a seconda del tipo di pellet usato / Data that may vary depending on the type of pellet used / Die Werte können je nach Art und Größe der verwendeten Pellets schwanken./ Données pouvant varier selon le type et la dimension du pellet utilisé / Datos que pueden variar dependiendo del tipo de las pellas de madera utilizadas**